中粮期货国际
COFCO FUTURES INTL
自然之源 重塑你我

現有證券客戶開立其他交易服務表格
Existing Securities Client open additional trading services form

客戶姓名 Account Name: _____	賬戶號碼 Account No.: _____

除主帳戶外，中糧期貨(國際)有限公司還提供以下投資服務(統稱「**投資服務**」)。這些投資服務均受一些條款和條件的約束；這些條款和條件將補充中糧期貨(國際)的《中糧期貨(國際)證券交易客戶協議書》、《中糧期貨(國際)證券保證金交易客戶協議書》和/或中糧期貨(國際)的《中糧期貨(國際)期貨客戶協議書》(視情況而定)和任何附錄(統稱「**條款**」) 及(如適用)私隱政策聲明。

In addition to existing accounts, COFCO Futures (International) co., Limited also provides the investment services listed below (the "**Investment Services**"). The provision of each of these Investment Services is governed by a set of terms and conditions which will supplement to the Terms and Conditions for CLIENT AGREEMENT (SECURITIES TRADING), the Terms and Conditions for AGREEMENT FOR SECURITIES MARGIN TRADING and/or the Terms and Conditions for Futures Client Agreement (as the case maybe) and any Addendum (collectively, the "**Terms & Conditions**") and (if applicable) the Privacy Policy Statement from time to time.

閣下可以選擇中糧期貨(國際)有限公司提供其他可選的投資服務，但某些服務可能須符合特定資格。某些類型的投資服務可能需要提供相關的證明文件或填寫額外的表格。請「 」選以下方框，即表示閣下確認已閱讀並理解條款的最新版本以及中糧期貨(國際)網站www.cofcofuturesintl.com上發布的相關附錄或私隱政策聲明，並同意受其約束。

You may select which additional Investment Services you would like COFCO Futures (International) Co., Limited to provide to you, but certain Services may be subject to eligibility. Separate supporting documentations or forms may be required for certain types of Investment Services. Please " " the box(es) below, and by so selecting the service(s), you confirm that you have read and understood the latest versions of the Terms & Conditions and any relevant Addendum or Privacy Policy Statement as posted on COFCO's website at www.cofcofuturesintl.com and agree to be bound by them.

投資服務 **Investment Services**	**相關協議書** **Relevant Agreement**
☐ 美國證券交易 US Securities Trading	**中糧期貨(國際)證券交易客戶協議**

客戶確認 Acknowledgement By Client :

(1) 本人/我司現確認本人/我司本檔構成上述相關協議書中的一部分，本人/吾等在此同意受可不時被修改的該協議之整體及有關證券交易所及其他監管機構不時修訂以監管於聯交所或其他交易所進行證券及買賣之條例及規則所約束。

I/We hereby confirm that this form constitutes a part of the relevant agreement mentioned above, and I/we agree to be bound by the entire agreement as amended from time to time, as well as the regulations and rules of the relevant securities exchanges and other regulatory authorities that may be amended from time to time to regulate securities and trading on the Stock Exchange or other exchanges.

(2) 本人/我司已獲提供貴公司現行版本相關協議書。本人/我司已獲邀閱讀並明白貴公司現行版本的相關協議書， 提出問題及徵求獨立的意見（如本人/我司有此意願），本人/我司對相關協議書條件及條款無異議。

I/We have received the current version of the relevant agreement mentioned above. I/We have been invited to read and understand the current version of the relevant agreement, raise questions and seek independent opinions (if I/We have the intention), and I/We have no objection to the terms and conditions of the relevant agreement.

(3)本人/我司確認已瞭解賣空賣空政策及程式，及同意該等規則對本人/我司通過貴公司進行賣空活動具有約束力，並遵守該等規則。

中粮期货国际
COFCO FUTURES INTL
自然之源 重塑你我

I/We confirm that I/We have understood the short selling policy and procedures, and agree that these rules are binding on me/us to engage in short selling activities through your company, and I/We comply with these rules.

(4) 本人/我司謹此確認，貴司及貴司的董事、高級人員、僱員及代理人並未就融券賣空服務向本人/我司提供任何招攬或建議。本人/我司完全明白及理解融券沽空屬於高風險投資服務，本人/我司投資前已自行評估可接受的風險程度或已征詢獨立的專業意見。

I/We hereby confirm that your company and its directors, officers, employees, and agents have not provided me/us with any solicitation or advice regarding short selling services. I/We fully understand that short selling and margin trading are high-risk investment services. Before investing, I/We has evaluated the acceptable level of risk or consulted independent professional opinions.

簽署及蓋章 Signed By： _____	姓名（正楷） Name（Block Letter）: _____ 日期 Date：

內部專用（Internal Use Only）	
客服審核及簽字 姓名: Name: _____ 日期 Date:	負責人員審批及簽字 姓名: Name: _____ 日期 Date:
資料輸人員簽字： 姓名: Name: _____ 日期 Date:	資料核對人員簽字 姓名: Name: _____ 日期 Date: